



AquaFinesse® SpaClean

**Reinigt uw hot tub grondig van binnenuit!**

Grondige reiniging van het interieur en de leidingen van uw hot tub vóór het driemaandelijks vervangen van het water. Ook ideaal om in te zetten bij het behandelen van een nieuwe hot tub of bij het overschakelen van traditionele reinigingsmiddelen naar AquaFinesse®.

**Gebruiksaanwijzing:**

1. Verwijder het filter en open alle kleppen. Verhoog het chloorgehalte in uw hot tub tussen de 3-5 ppm voordat u met het reinigingsproces begint.
2. Zorg ervoor dat alle jets en luchtkleppen open staan. Activeer de pomp(en) Los de SpaClean tablet op door het in de stroom van een jet te houden of leg de tablet in het mandje boven het verwijderde filter. Als u wilt, kunt u de tablet ook oplossen in een emmer warm water voordat u de inhoud bij het hot tub water toevoegt.
3. Zet de pomp(en) minimaal 20 minuten lang op vol vermogen aan, zodat alles goed kan doorstromen.\*
4. Herhaal het aanzetten van de pomp(en) minstens 2-3 keer tijdens het reinigingsproces. De aanbevolen behandeltijd is 6-12 uur (afhankelijk van de vervuiling).
5. Zet nadat de behandeling klaar is de pomp(en) nog eenmaal aan voordat u de hot tub leegt. Spoel vervolgens grondig na met schoon water. Gebruik geen schoonmaakmiddelen. Vervang de filters, vul de hot tub weer met vers kraanwater en voeg de normale hoeveelheid chloorschok toe.
6. Hervat of begin het onderhoud met de AquaFinesse® hot tub waterbehandeling.

\* Als tijdens het reinigingsproces schuim optreedt, a.u.b. niet aanraken of inademen.

Houd het deksel van de hot tub tijdens het reinigingsproces gesloten.

Buiten bereik van kinderen houden.

Gebruik de hot tub niet tijdens het reinigingsproces.

NL

AquaFinesse® SpaClean

**Reinigt Ihren Hottub gründlich von Innen!**

Gründliche Reinigung der Leitungen und des Inneren Ihres Hottubs alle drei Monate vor dem Wasserwechsel. Auch ideal für die Behandlung eines neuen Hottubs und beim Wechsel von traditionellen Reinigungsmitteln zu AquaFinesse®.

**Anwendung:**

1. Filter entfernen und alle Ventile öffnen. Chlorstand Ihres Hottubs vor der Reinigung auf 3-5 ppm erhöhen.
2. Sicherstellen, dass alle Düsen und Luftventile auf offen gestellt sind. SpaClean-Tablette vor einer laufenden Düse oder im Korb über dem entnommenen Filter platzieren und so auflösen. Die Tablette kann vor der Zugabe auch in einem Eimer mit warmem Wasser aufgelöst werden.
3. Pumpen für gute Zirkulation 20 Minuten mit vollem Druck laufen lassen \*
4. Pumpenlauf während des Reinigungsprozesses mindestens 2-3 mal wiederholen. Die empfohlene Behandlungszeit liegt bei 6-12 Stunden über Nacht (abhängig von der Schwere des Problems).
5. Nach abgeschlossener Behandlung Pumpen vor der Entleerung des Beckens anstellen, dann mit frischem Wasser durchspülen. Keine Reinigungsmittel verwenden. Filter austauschen, mit frischem Leitungswasser füllen, wie gewohnt Chloorschok zugeben.
6. Fortfahren oder AquaFinesse® Hottub-Wasserbehandlung durchführen.

\* Bei der Reinigung möglicherweise auftretenden Schaum nicht berühren oder inhalieren.

DE

Abdeckung geschlossen halten.

Außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren.

Hottub während des Reinigungsprozesses nicht benutzen.

AquaFinesse® SpaClean

GR

AquaFinesse® SpaClean

IT

Καθαρίζει εξονυχιστικά το spa σας από μέσα προς τα έξω! Καθαρίζει σε βάθος το εσωτερικό και τις σωληνώσεις του spa σας, πριν την τριμηνιαία αλλαγή του νερού. Επίσης ίδιαντο για χρήση κατά το καθαρισμό ενός καινούργιου spa ή κατά την αλλαγή από τα παραδοσιακά απολυμαντικά σε AquaFinesse®.

**Οδηγίες χρήσης:**

1. Αφαιρέστε το φίλτρο και ανοίξτε όλες τις βαλβίδες. Αυξήστε το επίπεδο χλωρίου στο spa μεταξύ 3 και 5 ppm πριν ξεκινήσετε τη διαδικασία καθαρισμού σε βάθος.
2. Βεβαιωθείτε ότι όλοι οι εκτοξευτήρες και οι βαλβίδες εκτόξευσης αέρα έχουν ρυθμιστεί στην ανοικτή θέση. Διαλύντε την ταμπλέτα SpaClean διατηρώντας την κάτω από τη ροή ενός εκτοξευτήρα ή τοποθετήστε την στο καλάθι επάνω από το φίλτρο που έχετε αφαιρέσει. Εάν επιθυμείτε, μπορείτε επίσης να διαλύσετε την ταμπλέτα μέσα σε έναν κουβά με ζεστό νερό πριν την προσθέσετε στο νερό του spa.
3. Ενεργοποιήστε τις αντλίες σε πλήρη ισχύ για 20 λεπτά για να εξασφαλίσετε μια καλή ροή.\*
4. Επαναλάβετε τη διαδικασία ενεργοποίησης των αντλιών τουλάχιστον 2 – 3 φορές κατά τη διάρκεια της διαδικασίας καθαρισμού. Ο συνιστώμενος χρόνος καθαρισμού είναι 6-12 ώρες, κατά τη διάρκεια της νύκτας. (Ανάλογα με τη σοβαρότητα του προβλήματος)
5. Όταν ολοκληρωθεί η διαδικασία καθαρισμού, ενεργοποιήστε τις αντλίες πριν αδειάσετε το spa / τζακούζι, και μετά ξεπλύνετε καλά με τρεχούμενο νερό. Μη χρησιμοποιήστε κανένα καθαριστικό. Τοποθετήστε ξανά τα φίλτρα, γεμίστε ξανά με τρεχούμενο νερό βρύσης και πραγματοποιήστε εμβολισμό χλωρίου (chlorine shock) ως συνήθως.
6. Συνεχίστε τη λειτουργία ή ξεκινήστε τη συντήρηση με τη μέθοδο καθαρισμού για νερό τζακούζι AquaFinesse®.

\* Εάν εμφανιστεί αφρός κατά τη διαδικασία καθαρισμού, μην τον αγγίξετε και μην τον εισπνεύσετε.

Διατηρήστε το κάλυμμα κλειστό. Κρατήστε το μακριά από παιδιά.

Μη χρησιμοποιήστε το spa κατά τη διάρκεια της διαδικασίας καθαρισμού

**Istruzioni per l'uso:**

1. Rimuovere il filtro ed aprire tutte le valvole. Alzare il livello del cloro della vasca idromassaggio a 3 / 5 ppm prima di avviare il processo di pulizia a fondo.
2. Assicurarsi che tutti gli ugelli siano aperti. Dissolvere la pasticca SpaClean tenendola sotto il getto di un ugello in funzione o aggiungendolo al cestino sopra il filtro rimosso. La pasticca può anche essere sciolti in un secchio d'acqua calda prima di aggiungerla all'acqua della vasca idromassaggio.
3. Attivare le pompe al massimo per 20 minuti per permettere una buona circolazione \*.
4. Ripetere il processo di attivazione delle pompe almeno 2 o 3 volte durante la pulizia. La durata raccomandata per il trattamento è di 6-12 ore, durante la notte (a seconda della gravità del problema).
5. Una volta completato il trattamento attivare le pompe prima di svuotare la vasca idromassaggio, poi sciaccuare accuratamente con acqua pulita. Non usare detergenti. Sostituire i filtri, riempire con acqua di fontana e, come al solito, trattare con shock clorato.
6. Riprendere o avviare la manutenzione con AquaFinesse® trattamento per l'acqua di vasche idromassaggio

\* Se durante il processo di pulizia appare della schiuma non toccarla e non inalarla.

Tenere chiuso il coperchio della vasca.

Tenere al di fuori della portata dei bambini.

Non usare la vasca idromassaggio durante il processo di pulizia.